

Vidipo Vichadamu Vichavamyujura Catera

Pávurubay nuyadara catera tanuvunujovimusiy ruumuju, Vidípo vichadamu siityarivavyedabay

¹ Ray Pávuru, Timutévuta, nañiday Jesucrístu muchechijyuy, nañurya catera jiryejyu, Vidípo vichadamu vichavay, jiryatiy sajiintyada Judenu jiyu jirye, jiryatidye vicha samiryaya varyi Jesucrístu jmutyadata. Namyuchuvay jirye, jiryinutyavatyaya, jiryimutyavatyaya jarye.

² Samiryaya vichada racha jiryejyu, samiryaya racha jiryejchintyi, Vujye Judenumusiy, nutyityu Jesucrístumusiy jarye.

Pávurubay tuchoda Judenujsa, siityarivavyeda jiyadaju

³ Nuñi rajechipityajasara jirye, rīchanatyate variñi rindenu.

⁴⁻⁵ Ratyuchusaraty sīsa Judenu, ratidye vata siva tara jiryejyu, rīchanay jaryi varyi jiryatiy jiryivaajeyasara risa, samituchoda datyadodamu, rajottya rundamusiy, diyesaraju.

⁶ Diye jita radyetyate darya: “Sajtotanichara Judenu jiryivara jiryatiy sajotada jvaayada samiryaya; sajtotanichara Jesucrístu rundamura, sanumaty jīsarantiy.”

⁷ Daryaniday rañi jachipiyā jiryenchiy, jiryatiy rajechipityaja jirye daryaju, rinuntyi nutyū jiryimutyā mityiji risajura Judenu jantyutyada

dañuma rañicha tanuvunusi, dañuma ratyuchu rayada samituchodantiy, ritay variy: “Rani jita sitenute.”

⁸ Sadatya jita Judenu, ray jita sitenu nuvay jirye, Jesucristu jachipiyajadata ravyata jirye.

⁹⁻¹⁰ Rajechiñuy siva Judenu jiryeyadaju: “Yajasachutityirya rivyatara jñijyu, riryatidye vata varintiyu; yasay variy datyada risajuriy, jachipiyajada jarye, riryatidye datyajayasarara samirya jaryetada, ne juuchataway riryecha variy, ne ti ratuchuta variryi, Cristu rundasaraju, sanumatiy jutisarantiy.”

¹¹ Rajechiñuy siva jiryeyadajuntiy: “Yavichataniy samirya vichadariy, nutyu jivyatatiy riryecha darya, jiryatiy vuvyichasara Jesucristu jmutyadata, riryatidye jchanatya nijyanvay variy ji, Vujye Judenu, rasatyityi variy vanda yiva.”

Pávurubajyu, Cristu vichasara savichada titaju

¹² Ratyuchuruy jiryiva, jiryatiy ratyeryiveda jirye, nurya ravyichati, nuryamusiy rañi tuchutityirya samituchoda jaryi.

¹³ Jiryatiy tanuvunusi rañicha, jiryatiy rachiityari daryajuni Cristu, nitiy vichasara Judenu jaryeti, riñi datyama titaju jiryatiy rivyicha jamu nutyityu roriquisumamu: “Pávu ru jita vicha tanuvunusi,” ridyetyama tavay nijyanvay varintiyirya.

¹⁴ Jadchintiyi rajuu vutyeryiveda, jiryatiy Nutyityumu vutyeryiveda daryi, riñi jita vanutya ratyanuvunusadatayu, tapi ridyetya rachiityarini Cristu daryaju day, ridyetanutityi

jichuvuyasadamusirya Judenu niqnejada jaryi variy, ne nuṭyu taridye.

15-17 Tavay rityevay jita datyanu sanchiy, Judenu jaryeti Crístunchiy, rinnuyadamu yavatyaruṭy riva ray, riryamucheniryuy riva risaju ray. Rityevay datyanu Crístunchintyi, riñi jita datyanu samirya jachipiyajadata, rivyatadamu, ridyetya daryaju: “Pávuru jita rañicha samituchoda jiyada ráñu.”

Tavay rityevay datyanu Crístunchiy, mitya jiyu, ne vinu riryatidye tuvachu nijyanvay Crístumu. Riñi jtay yajarupanta jaryi riva ray, ratyanuvunusajomu.

18-19 Dañuma dyetya racha darya, vinu jiryatiry ridyetyanu Crístunchiy, riçhanay, varimyata jarupadodaju, varimyata samirya jachipiyajadaju, raḍay jchanatyatityintyirya, radyetya daryaju, raṭitunu rayada rayadaju, jiryenumaty tuchu sisa Judenu rayadaju, sanumaty vanuṭya Jesucristu Jnutu risaju ray.

20 Daryanuma rañiruyadamu, rayntuyadamu jarye, ne rada taranchiy mitya, rantya tuchu vijyomujache Crístunchiy, nuṭyu ratyuchusaraty tarintyi, riryajachipiya nijyanvay sanijyu Crístu variy ramusiy, nuryamusiy ravyicha saju, nuryamusiy radiy sajuntiy.

21 Tapi rajyu jita titajuni Crístu day, rinuyadasaraju; radyiyadamu jita raçanay jaryinravaju.

22 Variñumaty raryi jiriryi jnuyada riva, sajmutya Judenu riy nijyanvay, rivaayadamusiy. Ramutimy ne radyetya nuṭyura rajaryeta.

23 Ramecho paruchariy rajechipiyajadamusiy variy, tarademusiy rañi diryuy jiyusiy, ratidye vicha sisa Crístu, samiryavaju racha variy rajyu.

24 Tajidyemyusintyi jita, jaryi samirya jiryeyyu ratidye macho riva.

25-26 Radyetya, sitenu jita ramacho jiryisa, rariche variy jiryisantiy, ratidye jmutyara jiryetyuvachoda Crístumu, jiryatidye jchanay simu varintyi, rajasachutityi varintyirya jiryichanatyada sanijyuntiy, ratyi ramuti junay jiryimu.

27 Vinu jiryantya vichasiy samirya, riryatidye tuvachu nijyanvay ramu samituchoda, ratiy jto jiryimu, radiy variy riva jiryevyichada, ratiy vicha tajijyu, ratuvachu jiryenchiy variy: “Riñi jita vanutya vinu taraqui jachipiyajadatayu, riryaniy surra mityajuusuma riryajiju jimyityasivyeda, rivyanutya taraqui jachipiyajadatayu, jiryatiy ridyetyanura samituchoda nutyu saray Jesucristu vuryeyada, vñumatiy tuvachu variy simu.

28 Ne richuvuy rimoymusiy jimyityasivyeda, mitya.”

Nurya ratyuvachuruy jiryenchiy. Jiryatiy ne jiryechuvuy jimyityasivyeda momusiy, ruvatanunuma varidyeryi, jiryeyyu jita ratiche ramityada Judenumusiy, jiryeyada rayadaju.

29 Ne yinuy sasayada Judenu vurya, ne vinu vutyuvachoda simu Crístu, sasayadantirya paruchariy vichada sayadajuntiy.

30 Daryanuma jirye jita parutyajaya sayadajuyu, nutyu jiryeñi diyadama tariy

rivantiy, diye jiryetyuvachuntiy diyesaraju rapyarutyajayasara ray.

2

Crístu bay nuțyu muchechijyuyu, sajay jita rajchanatya tamityayu

¹⁻² Jiryetyi vanuțyadatavay Crístumu, jiryatidye jachipitya savatadamu ray, jiryajchanatyanıy varırye, jıryatıy jıryejechipıyasara mıtyıjı, jıryevyatasara nuñı jıryedyeyu. Vuțyı jmutya mıtyıjırya Jıđenu Jnutu datyadoda, jıryatıdye jachıpyıyaja varırye, jıryajantyutya varıy sısajuntırye, jıryantya jachıpyıa darya jachıpyıyadada, mıtyıjı jıryajachıpyıyasara.

³ Ne jıryavata vınu jıryeıyü taranačo, ne jıryajachıpyıa vınu jıryeñıyü varıntyı, ne jıryajchanatya nuñı tıquımusıyü, samırya jachıtyavay jıryajnuıy tavañečo, jıryajachıpyıa varıy: “Rıñı jıta jaryınravavyajü vuryımusıy.”

⁴ Jıryajnuțyara yısa vıchavay baryantıdye, ne vınu jıryeberya yajnuțya.

⁵ Daryanıday sajachıpyıyajada Crıstu, daryanıday jıryajachıpyıa jasıntyıdye.

⁶ Nuțyu Jıđenu savıchanuıyada, ne sajachıpyıa jıryedara jıvyıchada jıđhavü jıjyetya nuđay.

⁷⁻⁸ Santyudoda jıta varıyü, savıchadeda varıy muchechıjyuyu, nuțyu nıjyımı sarupeda varıy. Nuțyu mıtya nıjyımı nta savıchada varıy, satıtuyada varıy muchechıjyü, savıchanuıyada sııtyera varıy jıjyeyü, jıdyııyadasarajü, jıryatıy jaryı juvajadasara dııyada ravıchada, crusıtyasa sasotadeda sıdyavu daryajunı.

9-10 Ramunítij sasumityadeda sajay Judenu jaryinrajuyu, títajū tara jiyujusaraju, sabayada varyi sityaju, ne tara jñay ratarya jtya jidchavu daryaju mitya, nutyura sabayada saju, riryatidye datya nijyanvaryā sitya Jesús jtyata: jiryatij sítenu nutyityu dañi Jesús day, riryajadasiñu jita varyi sanachojuyu, riryajadasiñu títajuyu, jiryatij jarichumu vichavaryi, mucomu vichavay jarye, mucadijarij vichavay jarye risaju.

11 Jadchintij riryatuchū vijyomujache, títajū niqejadatavarya: “¡Jesucristu jita sítenu nutyityu taarye!” Jchanatyasi sachasara sajay Judenu varyi.

Crístu siityarivay vichasara nutyu nono jirya mucadimu

12 Daryaday jita, ravyatavay, daryatij jiryechi-ityeñuyada tarintij, ne vinu ramyutijadamu, diye jita ribivajuntij, jiryajvaatyityi sisa Judenu, jiryeyada rayadaju, jiryechuvuyadanube, jiryemyichutyedanubentij.

13 Ne yinuy ninij jita jiryevyanutyā day, jiryatidye jvaaryurya samirya jvaayada, jiryatidye jvaay varintijrya ratiy samirya saju.

14-15 Títajū jiryivaayadamu ne jiryacucutyayu, dantyamuy ne jiryāniquetta rivayu, jiryatidye vicha samirya vichavajyu, ne juuchatavay jiryecha varyi, riñuma tuchuta tariva jirye, jiryatij Judenu dadyeñu daryaju jiryedye. Jiryatij jiryevyichasara riquebyiva varuyu jachipiyavay, vacha vichavay cabyimu jarye, jiryānononuy rijyura Judenu nú.

16 Jiryeñononutya navarya Judenu niquejada tarijyu jnutya. Crístu jtijada rundamu rajchanachara, jiryatimyu ne ramacho radyetyadoda mitya variy, jiryatiy parucharimysiy radyetyadoda daryaju jirye.

17 Temusiy dyetya rarumichara rayndaja Judenuju, ramyunusada rundamu, vuryatidye jtotanirya jiryecheyada, jiryatiy jiryecheyada Judenura jiryinuyada variy, simu tuvachodamu; daryamuni richanay, richanay variy jiryeñijyuntiy.

18 Jirye jtantiy rajchanay, jiryajchanay variy rañijyuntidye.

Pávurubay jparuyada nada Timutévujube, Epájruditubatya

19 Riparuy jitaní Timutévu vanira jiryimu, Vuyntyityu Jesús jmutyadata riparuñi, ratidye jchanay rantyidye, rañumatiy datya nutyuranuma jiryeñicha.

20 Rañi jtay rajpaní Timutévu, ne tí jnay daryaju nutyu nítíy darya risa, nítíy rajnutyasara jirye, sitenu jachipiyajadata.

21 Tavay titaju vata jivyichadajuntidye, ne rivyata daryajura Crístu vatara.

22 Jiryedyetyama jítara Timutévu vichada samirya, nutyu sivaay siityera risa, nutyu vudyenu jvaay darya vuryisa, samituchoda datyadodamu sivaay risa.

23 Niní jita riparutye vanira, ranumatiy datya nutyura racha rajyu.

24 Rañi jtay Nutyityu jmutyadata rajiya varenu jiryimuju.

25 Darya rítay samirya jiryejyū, raty jpanī vutyeryī Epájruditu jiryimu. Nini jīta jvaay mityiji risā, parūcharimyusiy. Savichanuyada jīta jiryipanu rimujūntiy satidye jnyū ranācho ravyātara, jiryībivaju.

26 Sanuvayadamu jīta jijechipiyajada jiryēñijyū jiryatīy jiryetyuvāchumāra sūdivajada.

27 Sītenu jīta sūdivajada, vadiiryōde sarabejada variy. Jūdenū jantyutyādate varitye nī, ne vinu nī, darya santyutyāda varintyiryē, sañuma jasāchu rañuvayadanchajura rañuvayada.

28 Vaniravaju ripate jiryimujūteni, jiryatidye diy junay sivantiy, jiryatidye jchanay variy, variñī jītamuy ne rajachipiya jaryi variñūday.

29-30 Ramutiy jiryadirye samirya Nutyityū vatadamuni; jaryi jiryīchanayadamu jiryadirye samiryani. Jiryāntya vata jaryiryi tavay sisajūntidye, nutyu nī vicha daryantidye. Nini jīta tuudiyadara diiyada, satidye jvaarya Crīstu vātara, sayatādara jidyiyada satidye jtōtanirya jiryimutyāda yibiva, jiryatīy jiryechutyeda jiyusiy.

3

Sītenu vase vichāda

1 Rānique tamitya jiryivara, ratyeryīveda, jiryāntya jchanay simuju Nutyityū. Ne parūtyādamusiy rajetyi nuyadara darya niquejadantiy, jiryejyū jīta samirya darya.

2 ¡Jiryīnutyatāta riryājisiy jivye nibyimiyu!
¡Jiryīnutyatāta riryājisiy jivye vācha
datyanuvayu! jiryīnutyatāta riryājisiy

jivye jivyu nusiye yadacanumintiyu, rityi jmutyonutadedara jivyu Judenuju!

³ Tapi vuñi jita saranusavay Judenuju vutyi jachipiya sitenu sanijyu, sitenu vujechitya, vutyi jchanatyasarani Jesucristu, vutyimyu ne tuvachoda ramu vuvyichada vuryeyada rayadaju, vuryivaayadamu jarye ne vutyuvachoda.

⁴ Ray jita tuvachu jaryi ramu ravyichada, rivaayadamu jarye, rayada rayadaju. Tityi jtay jityuvachu ramu, ray jita jaryiñuvaju.

⁵ Sumutyonutadedate rajyebetyera ravyu, mumurundamiñijyatemusiy raryupedivasiy. (Ramusiy sadyadoda rajyebetyera: “Radyenu jita Judiyute day.”) Jadchiy jita Irayenu nijyamí darye, jiryatij savichanuyada ramyunatyí Irayenu, ririñu jita Myijamí, jiryatij Irayenu denuni, samiy datyasi. Nutyu rajyebenta rañiquera Ebrévu niquejada, rariryijadantirya tarij rajyebe vichadantij. Muiyisibe jtedamu jita ratyuvachoda samidye, nutyu ridyetyadoda Varyiséyuvedara.

⁶ Judenuju rivaaryuyadamute, rayasantanumayajada rij Jesús mu tuvachuvay, mitya riteda Judenu mityasivyeda daryi. Samirya vichasadamuntij, jiryatij tarij sadatyadoda Muiyisiberya, ritotanimya titajura.

⁷ Jirya titaju jiryatij samirya ravichanuyada jaryi rajyu, rajechipumya varicharaju darya, Crístu jiyasachij rajechipurya.

⁸⁻⁹ Sitenu jita rajechipuy titajura, ratidye datya samiñi Jesucristu, nitij rayntyityu. Rani jita samirya sitenu titaju, ne tara ntate rasara

nundyē. Crístu jiyasachiy ran̄tyuyada t̄itaju, n̄utyu rujuu jatyasara rin̄uy ran̄ačo, rat̄idye can̄añi Crístu, rayada rayas̄iju, sat̄idye diy J̄udenu jidchavu sisaju Crístu variy riva. Ne ravyata sad̄iy samirya vichara riva, vinu jiryat̄iy ratyuv̄achoda radyirya sut̄edamu, jiryat̄iy Muyis̄esibe datyadodara. Daryaday ravyata sad̄iy samirya vichara riva, jiryat̄iy ratyuv̄achoda simu Crístu, jiryat̄iy J̄udenu say v̄urya samirya vichasara, v̄utyuv̄achunumat̄iy simu.

10-11 Ramusiñiday radyetyar̄uy samiñi Crístu, daryaday radyetyar̄untyidyerya J̄udenu datyadant̄idye, ratat̄iy sam̄isededa diibymusiñi Crístu, daryaday rapar̄utyajayasara rayar̄uyamunt̄idyer̄e, jiryat̄iy sar̄ayada Crístu par̄uchar̄imysiy vuryeyadant̄idye, jaryi radyiirȳuy variy n̄utyu sadiiyada Crístu daryant̄idye, rat̄iy saryesara varirya raryi m̄isa darya diibymusint̄idyē.

Paruchar̄imysiy vuryit̄otaniy jvaayadara J̄udenu vat̄ara

12 Ne raryi didyerya samirya vichasara rimuju didye, ne rit̄o ramu juuchajs̄a vichada didye. Van̄iravaju jaryi raryirȳurya jirya samirya vichada rajȳu, ne yin̄uy ramuju sireda Crístunt̄iryē.

13-14 Ratyerȳiveda, ne rit̄ay tara: “Ririmya rajyura samirya vichasada.” Rit̄atye j̄ita: “Rajechiputyityirya rivaayada, ris̄ijȳunuma darya, van̄ira r̄inta ran̄ačo ray jiryat̄iy ras̄ut̄ye rivaayada rajȳu, rat̄idye jur̄iy varenuvajura ravyat̄ara, samirya vichasara, rat̄idye jmut̄ya variy J̄udenumusirya samurichedoda, jiryat̄iy

sanatuy variy jarichumuju ray, Jesucristu rayadamuju.”

15 Jamyityi jiryecha Crístumu tuvachodamu, daryaday jiryajachipiyantidye. Tajityi jiryajachipiya varidye, ranchiy jita sadityanu Judenu jiryivayu.

16 Dañuma rumutiy vuryitojada samirya vichasadamu, vuryasiityarira darya vichada varintyi.

17 Daryani jiryajvaayasiy rañiyarejuntidye, ratyeryiveda, daryatiy rivaayada tarintidye. Jiryajnuyasiy samiryi, rityi vichanujeya nutyu nuvyichada daryantiy, jiryatidye datya variy: “Nurya rajvaay.”

18 Nutyu ratyuchujayajada jiryivara, rajatyi tuchoda jiryivantirya, rinayadanube ratyuchura: “Jaryi rajuu rivyichasara Crístu crusiy mityasivyeda.”

(Jiryatiy sabatye Crístu crusityasa vujyuuchurveda jiyadaju, ranchiy vudyetya: “Ne samirya juuchuedamu vichada.”)

19 Jivye crusiy mityasivyeda jita batyisavadye, tapi vinu ripyudenijyu jijechipiya Judenu jiyasachidye, riichanatyaya variyu, varityi ruvaarya jadasarate day, rijechipiyajada ranijyu mucadincha vichada.

20 Vuvyichada jita jarichumu day, rumusiñi jita vuryanutuñi vuryeyada rayasi, jiryatiy Vuyntyityu Jesucristu dañi.

21 Nini jita ratitunura vuvyurapurya, nutyu savutiy daryantiy, vandavu, ne diiyasavay vuryechasara variñuday. Satitunura vuvyu jidyetyadata, ratatiy sasaboniy titaju jiyura.

4

Vuryajchanachara simu Vuyntytyu

¹ Ramunítıy rıtay jiryıva ratyevay: Jiryasurutyaniy Nutyityumuyu, sumutyadata. Jaryi ravyatasavay daryaju jiryey, jaryi rañuvachavay jiryentyi, jiryichanatyanimya ray jiryaty jiryeyñicha rivaayada murichirya (ratyi jvaayada jiryeyadaju parucharimyusiy.)

² Rajechiñuy nadıva Evódiyajuy, rajechiñuy nadıva Síntiquejyuntıy, nanatıdye jachıpiya mityıjıy Nutyityunıy.

³ Ji jerye, sıtenu rısa jvaañu, rıtay yıvara: Yajmutya nadantıy, tapi nadavıtya rısa jvaañıjyuy mityıjıy Crımyıntyuta, tavay rısa jvaavyentyi, rıtyı datyadodara samıtuchoda. Rıtya jıta vıchada nuchara cetera padyevya, jiryaty sanıyada Vuryındenura rıtyá, tarıjıy jnyadaju.

⁴ ¡Jiryajchanajeya Nutyityumu taarye! Rajatyı jteda jıryıvara: “¡Jıryatıdye jchanay!”

⁵ Jıryantya dıtyanu samırya jachıtyavayu. Nutyıtyu jıryınuy vıtyuunu.

⁶ Ne jıryajachıpiya jaryı taranıjıy, jıryanı tıchu sısa Jıdenu nıtyu jıryevyıcha tıtajı, jıryajachiñuy sıvara jıvyatara day, jıryatıchu varıy sıva: “¡Yentyumyate rıva!”

⁷ Variñı jıta sabay Jıdenu samıryara vıjechıy Jesucrıstumu, ne vıdyetya nıtyıchırya darya, dantıamuy ne vıdyetyadasarara. Jırya samırya vıchadata sajnutya Jıdenura vıjechıy jaryı jachıpiyajadıjısy, vıjechıpiyajada jarye sajnutya taji jachıpiyajadıjısy.

Vuryajachipiyasara ranijyu jiryatij samiryara

8 Ranique tamitya jiryivara, ratyeryiveda, jiryajachipiyasara ranchij títaju jiryatij sítenu darya, ne quivuyada; ranchintyi, nutyichiy vuryatuvachu simu vucyuraca, vuyntyityumu jarye, Vujyemyu jarye títaju. Ranchintyi, jiryajachipiya títaju jiryatij samirya Judenu diyadajachera, nijyanvay diyadajache jarye; ranchintyi, jiryatij ne juuchatarara, jiryatij jaryi samirya darya, jiryatij rutay nijyanvay ranchij: “¡Rani jita samirya!” Títaju, títaju jiryatij samirya daryajura, títaju jiryatij rutay ranchij: “¡Rani jita samirya taarye!” ranchij jita jiryajachipiyasara.

9 Jiryajvaatyityi varidyerya jiryatij radyetyadoda jiryerya, jiryatij jiryimutyajadara. Daryatij jiryetyuvachoda rimusirya, daryatij jiryinuyada rivaay jiryedyiyara, daryaniday jiryajvaatyityirya, savicha variy Judenu jiryisa, nítij bachara samiryara vujechiy.

Vidípo vichada janvayedabay sayadara tara Pávurubay jiyadaju

10-11 Richanay jita Nutyityumu jaryi, jiryatij diyenuma jita jiryejetyi jachipiyajada rañijyuntiy. Sítenuñi jiryejechipiyatityiyada rañijyu, ne vanay jiryimutyada varirye. Ritatya jítara jiryatij rasutye tara rajyu, radyetyama daryaju Judenu jtedamuju, samirya jachipiyajada.

12 Radyetyantirya jantyuyadamu vichadantiy, darya radyetyantirya jaryi taratí vichadantiy. Títaju ravyichada rundamu radyetyadara poyada, jachijada jarye, daryantij jaryi taratí vichada, jantyuyadamu vichadantiy.

13 Raryi jvaay títaju Crístumu, nítiiy ravanútyatityirye.

14 Dañuma jiryeñi jvaayada samiryara, jiryatiiy jiryimútyada rantyuyadamu ray.

15 Jiryedyetyisatya, Vidípo vichadamu vichavay, nutyu samituchoda jotada rundamu, ridedanumatiiy Masedóniya mucadimusiyy, vinu jirye jita Judenu siityarivajyuu cabyimusiyy, muttada risara cuenta, vuryatidye savyuy, vuryatidye jmutya varintyirya.

16 Variñi jita ravyichanuyada Tesadónica vichadamu, ne vinu taraquiju jiryipajada rantyuyadamu ray.

17 Ne jiryajtay: “Savata ranachō mitya sayada”; rinuryuy jitarasayada jiryatiiy sasay Judenu jiryecheyadivayu.

18 Rimutyajada jita titajura jiryatiiy jiryiparara, riteda varidye: “jaryi taratinuma jitate ray!” Epájruditu jtitada jiryimusirya, sucanyu jita Judenu varirya darya sayada, nutyu sucanuñuyadara tara sayada jiñijyuntiiy.

19 Rindenu jita rajtotanichara jiryejyu titajura jiryatiiy rasutye jirye, ne jiryinuy daryaju jaryi tarati Jesucristumuni, vanda vichajomu.

20 ¡Vujye Judenunijyu jita racha vandaquite, taricharajute! ¡Darya ramachō titaju!

21 Jiryamuchuvatyyi titaju riy Jesucristumu tuvachuvay, jiryisa vichavay. Risa vichavantyyi muchuvatye jiryentyidye.

22 Judenumu tuvachuvay titaju muchuvatyadeda jiryentyidye, rityevay jitate jiryatiiy jamu nutyityu Sésarisa vichavadyeryi.

23 Sävichaniy Vuyntyityu Jesucrístu samiñi vuryintu.

Sayanuma jiryetyeryi Pávuru

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd